



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

December 20, 2024

1 - 13

Le 20 décembre 2024

Contents
Table des matières

Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	1
Motions / Requêtes	7
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution	11
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	12

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

December 19, 2024

GRANTED

His Majesty the King v. Elijah Jacques-Taylor (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41430](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CR-0743, 2024 ONCA 458, dated June 11, 2024, is granted.

Zardev Inc. v. Joseph J. Dydzak, Élise Cloutier, Marilyn Dalton, Nicolas Beauchamp, Christiane Leduc, Rémi Beaudry, Hervé Boscher, Marie-Suzanne Boscher, Fiducie familiale Lac Masson (2017), Robert Carsley, Fiducie J. Cheaib, Marie Chantal Gariépy, Serge Gauvin, France Gauvin, Fiducie Yves Gauvin, Warren Grzywacz, Jean Lacroix, Lucie O'Dowd, Rachel Landry, Josée Voisard Lefebvre, Louis B. Lépine, Shoula Cohen, Vickie Guillevin-Magnier, La fiducie de protection Jean Claude Medalsy, Alain Paquet, Frances Rubinger, Roselyne Rovira, Claude Verville, Édith Fournier, Harold Zackon, Serge Baril, Aline Dubé, Denis Bélanger, Marc Bouvrette, William R. Collier, Jonathan Marcoux, Émile Gorak Savard, Natacha Garoute, Valéria Wlusek Rosenbloom, Henri H. Boucher, Sylvain Brosseau, Rachel Bergeron, Michel Lagueux, Michele Fearon, Richard O'Doherty, Francisco Durazo, Sylvia Garza De Durazo, Patrick Garneau, Émilie St-Vincent-Gagnon and Michael Weirnerman - and - Attorney General of Quebec and Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Terrebonne (Que.) (Civil) (By Leave) ([41291](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-029703-212, 2024 QCCA 347, dated April 17, 2024, is granted with costs in the cause.

DISMISSED

David Baichoo v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41407](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69240, 2024 ONCA 438, dated May 30, 2024, is dismissed.

Ingrid Hayden v. Canadian Imperial Bank of Commerce (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41270](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of King's Bench of Alberta, Number 2101-08260, 2024 ABKB 230, dated April 22, 2024, is dismissed.

Alan Croke v. VuPoint System Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41372](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CV-0310, 2024 ONCA 354, dated May 7, 2024, is dismissed with costs.

Todd Weber v. His Majesty the King (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([41450](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for permission to file an application for leave to appeal solely in electronic format is granted. The motion to stay the probation order is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR3669, dated May 8, 2024, is dismissed without costs.

Lieutenant Governor in Council of British Columbia and Attorney General of British Columbia v. Canada Mink Breeders Association, British Columbia Mink Producers Association, C&A Mink Ranch Ltd., Dargatz Mink Ranch Ltd., Dogwood Fur Farms Ltd., Engebretson Fur Farm Ltd., Rippin Fur Farm Ltd., and Williams Fur Farm Ltd. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40922](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48635, 2023 BCCA 310, dated July 31, 2023, is dismissed with costs.

GSI Global Shelters Developments Ltd. v. Rural Municipality of Last Mountain Valley No. 250 (Sask.) (Civil) (By Leave) ([41267](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4087, 2024 SKCA 30, dated March 13, 2024, is dismissed with costs.

Daniel McAllister v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41290](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-CR-0435, 2024 ONCA 456, dated May 17, 2024, is dismissed.

Garry Browne (a.k.a. Jakim El Bey) v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41316](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to serve and file a lengthy memorandum of argument is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-23-OM-0252, dated February 13, 2024, is dismissed.

Andrée Perreault v. Geneviève Brassard, Stéphane Brassard, Attorney General of Quebec and Attorney General of Canada (Que.) (Civil) (By Leave) ([41358](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to file a lengthy memorandum of argument is granted. Pursuant to Rule 6(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the time to serve and file the reply is extended to October 3, 2024. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-030738-231 and 500-09-030757-231, 2024 QCCA 48, dated January 12, 2024, is dismissed.

P.L. v. L.S. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41329](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010683-230, 2024 QCCA 411, dated April 8, 2024, is dismissed.

His Majesty the King v. Steve Tremblay (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41346](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-10-700087-230, 2024 QCCA 543, dated April 29, 2024, is dismissed.

Farhad Maslehati v. His Majesty the King (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([41413](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA49636, 2024 BCCA 207, dated May 31, 2024, is dismissed.

Nina Tryggvason v. Attorney General of Canada (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41393](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court, Number T-1694-19, 2021 FC 206, dated March 5, 2021, is quashed pursuant to s. 44 of the *Supreme Court Act*.

Le 19 décembre 2024

ACCORDÉES

Sa Majesté le Roi c. Elijah Jacques-Taylor (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41430](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CR-0743, 2024 ONCA 458, daté du 11 juin 2024, est accueillie.

Zardev Inc. c. Joseph J. Dydzak, Élise Cloutier, Marilyn Dalton, Nicolas Beauchamp, Christiane Leduc, Rémi Beaudry, Hervé Boscher, Marie-Suzanne Boscher, Fiducie familiale Lac Masson (2017), Robert Carsley, Fiducie J. Cheaib, Marie Chantal Gariépy, Serge Gauvin, France Gauvin, Fiducie Yves Gauvin, Warren Grzywacz, Jean Lacroix, Lucie O'Dowd, Rachel Landry, Josée Voisard Lefebvre, Louis B. Lépine, Shoula Cohen, Vickie Guillevin-Magnier, La fiducie de protection Jean Claude Medalsy, Alain Paquet, Frances Rubinger, Roselyne Rovira, Claude Verville, Édith Fournier, Harold Zackon, Serge Baril, Aline Dubé, Denis Bélanger, Marc Bouvrette, William R. Collier, Jonathan Marcoux, Émile Gorak Savard, Natacha Garoute, Valéria Wlusek Rosenbloom, Henri H. Boucher, Sylvain Brosseau, Rachel Bergeron, Michel Lagueux, Michele Fearon, Richard O'Doherty, Francisco Durazo, Sylvia Garza De Durazo, Patrick Garneau, Émilie St-Vincent-Gagnon et Michael Weinerman - et - Procureur général du Québec et Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Terrebonne (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41291](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-029703-212, 2024 QCCA 347, daté du 17 avril 2024, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

REJETÉES

David Baichoo c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41407](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C69240, 2024 ONCA 438, daté du 30 mai 2024, est rejetée.

Ingrid Hayden c. Banque canadienne impériale de commerce (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41270](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour du banc du Roi de l'Alberta, numéro 2101-08260, 2024 ABKB 230, daté du 22 avril 2024, est rejetée.

Alan Croke c. VuPoint System Ltd. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41372](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CV-0310, 2024 ONCA 354, daté du 7 mai 2024, est rejetée avec dépens.

Todd Weber c. Sa Majesté le Roi (Sask.) (Criminelle) (Autorisation) ([41450](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en vue d'obtenir l'autorisation de déposer les documents en version électronique seulement est accueillie. La requête en sursis de l'ordonnance de probation est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACR3669, daté du 8 mai 2024, est rejetée sans dépens.

Lieutenant-gouverneur en conseil de la Colombie-Britannique et Procureur général de la Colombie-Britannique c. Canada Mink Breeders Association, British Columbia Mink Producers Association, C&A Mink Ranch Ltd., Dargatz Mink Ranch Ltd., Dogwood Fur Farms Ltd., Engebretson Fur Farm Ltd., Rippin Fur Farm Ltd., et Williams Fur Farm Ltd. (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40922](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48635, 2023 BCCA 310, daté du 31 juillet 2023, est rejetée avec dépens.

GSI Global Shelters Developments Ltd. c. Rural Municipality of Last Mountain Valley No. 250 (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([41267](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4087, 2024 SKCA 30, daté du 13 mars 2024, est rejetée avec dépens.

Daniel McAllister c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41290](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-CR-0435, 2024 ONCA 456, daté du 17 mai 2024, est rejetée.

Garry Browne (alias Jakim El Bey) c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41316](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête pour signifier et déposer un mémoire volumineux est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-23-OM-0252, daté du 13 février 2024, est rejetée.

Andrée Perreault c. Geneviève Brassard, Stéphane Brassard, procureur général du Québec et procureur général du Canada (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41358](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête pour produire un mémoire des arguments volumineux est accueillie. Conformément à la règle 6(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, le délai pour la signification et le dépôt de la réplique est prorogé jusqu'au 3 octobre 2024. La requête en nomination d'un procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-030738-231 et 500-09-030757-231, 2024 QCCA 48, daté du 12 janvier 2024, est rejetée.

P.L. c. L.S. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41329](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010683-230, 2024 QCCA 411, daté du 8 avril 2024, est rejetée.

Sa Majesté le Roi c. Steve Tremblay (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41346](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-700087-230, 2024 QCCA 543, daté du 29 avril 2024, est rejetée.

Farhad Maslehati c. Sa Majesté le Roi (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41413](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA49636, 2024 BCCA 207, daté du 31 mai 2024, est rejetée.

Nina Tryggvason c. Procureur général du Canada (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41393](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour fédérale, numéro T-1694-19, 2021 CF 206, daté du 5 mars 2021, est cassée en vertu de l'art. 44 de la *Loi sur la Cour suprême*.

**Motions /
Requêtes**

December 10, 2024 / Le 10 décembre 2024

Order on Motion for re-hearing

Ordonnance de la requête en réaudition

**JOHN AQUINO, 2304288 ONTARIO INC., MARCO CARUSO, GIUSEPPE ANASTASIO, ALSO KNOWN AS JOE ANA AND LUCIA COCCIA, ALSO KNOWN AS LUCIA CANDERLE v. ERNST & YOUNG INC., IN ITS CAPACITY AS COURT- APPOINTED MONITOR OF BONDFIELD CONSTRUCTION COMPANY LIMITED AND KSV KOFMAN INC., IN ITS CAPACITY AS TRUSTEE IN BANKRUPTCY OF 1033803 ONTARIO INC. AND 1087507 ONTARIO LIMITED
(Ont.) (40166)**

THE COURT:

UPON APPLICATION by the appellants, John Aquino, 2304288 Ontario Inc., Marco Caruso and Giuseppe Anastasio, also known as Joe Ana, for a re-hearing of the appeal and/or an order remanding the matter;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed.

À LA SUITE DE LA DEMANDE des demandeurs, John Aquino, 2304288 Ontario Inc., Marco Caruso et Giuseppe Anastasio, alias Joe Ana, en vue de la réaudition de l'appel ou du renvoi de l'affaire;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LA PRÉSENTE ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est rejetée.

December 13, 2024 / Le 13 décembre 2024

Motion for leave to intervene

Ordonnance sur requête en autorisation d'intervention

HIS MAJESTY THE KING v. WAYNE LESTER SINGER

(Sask.) (41090)

MOREAU J.:

UPON APPLICATIONS by the Attorney General of Ontario; the Attorney General of British Columbia; the Director of Public Prosecutions; the Criminal Lawyers' Association (Ontario); the Canadian Constitution Foundation; the British Columbia Civil Liberties Association, the Canadian Civil Liberties Association and the Association Québécoise des avocats et avocates de la défense for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motions for leave to intervene are granted.

The eight (8) interveners are each entitled to serve and file a single factum not to exceed ten (10) pages in length and a book of authorities, if any, on or before January 22, 2025.

The eight (8) interveners are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The appellant and the respondent are each granted permission to serve and file a single factum in reply to all interventions not to exceed five (5) pages in length on or before January 29, 2025.

The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellant and the respondent any additional disbursements resulting from their interventions.

À LA SUITE DES DEMANDES présentées par le procureur général de l'Ontario; le procureur général de la Colombie-Britannique; le Directeur des poursuites pénales; la Criminal Lawyers' Association (Ontario); la Canadian Constitution Foundation; la British Columbia Civil Liberties Association; l'Association canadienne des libertés civiles et l'Association québécoise des avocats et avocates de la défense en vue d'obtenir la permission d'intervenir dans l'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

Les requêtes en autorisation d'intervenir sont accueillies.

Les huit (8) intervenants pourront chacun signifier et déposer un seul mémoire d'au plus dix (10) pages et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 22 janvier 2025.

Les huit (8) intervenants auront chacun le droit de présenter une plaidoirie orale d'au plus cinq (5) minutes à l'audition de l'appel.

L'appelant et l'intimé sont autorisés chacun à signifier et à déposer un seul mémoire d'au plus cinq (5) pages en réplique à toutes les interventions au plus tard le 29 janvier 2025.

Les intervenants n'ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront à l'appelant et à l'intimé tous débours supplémentaires résultant de leurs interventions.

December 16, 2024 / Le 16 décembre 2024

**Varied order on Motion to add or substitute party
/ extension of time**

**Ordonnance sur requête en jonction ou en
substitution de parties / en prorogation de délai**

AHMAD MOHAMMAD v. INFORMATION AND PRIVACY COMMISSIONER FOR ONTARIO
(Ont.) (41529)

THE REGISTRAR:

UPON APPLICATION by the Information and Privacy Commissioner for Ontario for an order to add McMaster University as a respondent in the above appeal and for an extension of time to serve and file the responses to the application for leave to appeal, pursuant to Rules 6, 18, 22 and 47 of the *Rules of the Supreme Court of Canada*;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

McMaster University is hereby added as a respondent in the proceedings before this Court pursuant to Rule 18(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada* and the style of cause shall be modified to reflect this change.

The respondents shall serve and file their responses to the application for leave to appeal within thirty (30) days from the date of this order.

À LA SUITE DE LA DEMANDE de la Commissaire à l'information et la vie privée de l'Ontario en adjonction de l'Université McMaster à titre d'intimée dans le présent appel et en prorogation du délai pour signifier et déposer les réponses à la demande d'autorisation d'appel en application des règles 6, 18, 22 et 47 des *Règles de la Cour suprême du Canada*;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LA PRÉSENTE ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie.

L'Université McMaster est par la présente ajoutée comme intimée dans la procédure dont la présente Cour est saisie, et ce, en vertu du par. 18(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada* et l'intitulé de la cause sera modifié en conséquence.

Les intimés signifieront et déposeront leur réponse à la demande d'autorisation d'appel dans les trente (30) jours de la date de la présente ordonnance.

**Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

December 16, 2024

**Glen L. Resler, in his capacity as Chief Electoral
Officer**

v. (41298)

Joseph V. Anglin (Alta.)

(By Leave)

December 17, 2024

His Majesty the King, et al.

v. (41420)

B.F., et al. (Ont.)

(By Leave)

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

December 20, 2024

40602 **Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse v. Directrice de la protection de la jeunesse du CISSS A - and - Attorney General of Quebec, A, B, X, Canadian Civil Liberties Association and British Columbia Civil Liberties Association (Que.) (Que.)**
2024 SCC 43

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-08-000544-215, 500-08-000545-212 and 500-08-000546-210, 2022 QCCA 1653, dated December 6, 2022, heard on March 19, 2024, is allowed in part, without costs.

[LINK TO REASONS](#)

Le 20 décembre 2024

40602 **Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse c. Directrice de la protection de la jeunesse du CISSS A - et - Procureur général du Québec, A, B, X, Association canadienne des libertés civiles et British Columbia Civil Liberties Association (Qc)**
2024 CSC 43

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-08-000544-215, 500-08-000545-212 et 500-08-000546-210, 2022 QCCA 1653, daté du 6 décembre 2022, entendu le 19 mars 2024, est accueilli en partie, sans dépens.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

SEASON'S GREETINGS!

NEXT BULLETIN: JANUARY 10, 2025

MEILLEURS VOEUX!

PROCHAIN BULLETIN: le 10 JANVIER 2025

- 2024 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	RH 3	RH 4	5
6	CC 7	8	9	10	11	YK 12
13	H 14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	CC 4	5	6	7	8	9
10	H 11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	CC 2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	H 25	H 26	27	28
29	30	31				

- 2025 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	CC 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	CC 10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	CC 17	18	19	20	NR 21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	CC 14	15	16	17	H/OR 18	19
OR 20	H/OR RV 21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	CC 12	13	14	15	16	17
18	H 19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	CC 9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		H 1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	H 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	H 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	RH 23	RH 24	25	26	27
28	29	H 30				

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

85 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

5 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif RH

Yom Kippur / Yom Kippour YK

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe OR

Naw-Rúz NR

Ridván RV